

# AXENDA CULTURAL

Facultade de  
Filoxía e Tradución



*Decembro  
2021*

Deseño, Área de Imaxe, Vicerreitoría de Comunicación e Relacións Institucionais, Fotografía: Karolina Grabowska, Pexels

---

## AXENDA CULTURAL DA FFT

### DECEMBRO 2021

---

**2 DE DECEMBRO DE 11:00 A 13:00.** Conferencia GÁLIX. *Uma lingüista na construción dun avatar*, Mara Moita, Universidade Católica portuguesa, Lisboa

Presenta e modera: **Inmaculada C. Bãez Montero**

Organiza: **Departamento de lingua española da Universidade de Vigo**

**CONFERENCIAS**  
departamento de lingua española  
**Outono-inverno  
2021**

**Día 24 de novembro 16.00-18.00 h**  
*Lingüas bantús moçambicanas: visión xeral, vitalidade e desafíos*  
Presencial (B3-Salón de grao) e streaming (Campus remoto)  
David Langa  
Universidade Eduardo Mondlane (Mozambique)  
Presenta e modera: Joaquín Sastre Justel

**Día 30 de novembro 09.15-11.00 h**  
*Linguística histórica e didáctica da lingua no ensino secundario*  
Presencial (Salón de actos) e streaming (Canle Directo1)  
Ignacio Vázquez  
Universidade da Beira Interior (Covilha-Portugal)  
Presenta e modera: Rosa Pérez

**Día 2 de decembro 11.00-13.00 h**  
*Uma lingüista na construción dun avatar*  
Presencial (Salón de grao) e streaming (Canle Directo1)  
Mara Moita  
Universidade Católica Portuguesa (Lisboa)  
Presenta e modera: Inmaculada C. Bãez Montero

**24 e 30 de novembro  
2 de decembro, 2021**  
Facultade de  
Filoloxía e Tradución  
Campus de Vigo

**Campus Remoto**  
clave acceso: udZ5N3Wm  
<https://campusremotouvigo.gal/access/public/meeting/3010752645>

**Canle Directo 1**  
<https://tv.uvigo.es>  
key:5560870c8f4208dd20625884

Universidade de Vigo

Facultade de  
Filoloxía e Tradución

**Streaming a través do canle directo 1 UVigoTV**

<https://tv.uvigo.es/live/5b60870c8f4208dd20625884>

<https://campusremotouvigo.gal/access/public/meeting/3010752645>

**Clave de acceso: udZ5N3Wm**

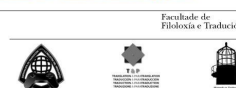


**2 DE DECEMBRO ÁS 11:00.** Conferencia. *Tradución biomédica e farmacéutica: Para quen? O que? Como? Onde?*, Tomás Pérez Pazos

Organizan: Mestrado en Tradución para a Comunicación Internacional,  
Etiv e programa de doutoramento T&P



Universidade de Vigo



**Presencial:** Salón de actos da Facultade de Filoloxía e Tradución

**En remoto:**

<https://campusremotouvigo.gal/access/public/meeting/3010424426>

Contraseñal estudiantado: EVUeyN8P

**9 DE DICIEMBRE DE 11:00 A 12:30.** Conferencia. *Traducción audiovisual y accesibilidad: investigación y enseñanza en contextos profesionales y universitarios*, Juan Pedro Rica Peromingo, Universidad Autónoma de Madrid

Presenta e organiza: **Liliana Valado Fernández**

**CONFERENCIAS**  
 Departamento de Tradución e Lingüística  
 Decembro, 2021

**9 de decembro, 11.00-12.30 h**  
*Traducción audiovisual y accesibilidad: investigación y enseñanza en contextos profesionales y universitarios*  
 Juan Pedro Rica Peromingo  
 Universidad Complutense de Madrid  
 Presenta e modera: Liliana Valado Fernández

**16 de decembro, 13.00 - 14.30 h**  
*Investigar con corpus de literatura traducida: la experiencia del grupo COVALT*  
 Josep Marco Borillo  
 Universitat Jaume I  
 Presenta e modera: Marta García González

Facultade de Filoloxía e Tradución  
 Campus de Vigo  
 Presencial: salón de actos

Streaming:  
 Canle directo 2  
 UVigo TV  
<https://tv.uvigo.es/live/5b609fcd8f42086f216258ac>

**Presencial: Salón de actos da Facultade de Filoloxía e Tradución**

**Streaming no canle directo 2:**

<https://tv.uvigo.es/live/5b609fcd8f42086f216258ac>



DO 15 AO 17 DE DECEMBRO. VI Congreso de lingua, lingüística e tecnoloxía techLING2021

Organiza: [Grupo de Investigación Traducción & Paratraducción \(T&P\)](#) da  
Universidade de Vigo

O Congreso techLING2021-UVigo-T&P é un evento científico internacional dedicado ás sinerxías entre as linguas e o seu coñecemento científico, a lingüística, por un lado, e as novas tecnoloxías dixitais, por outro, con especial incidencia no impacto das ferramentas tecnolóxicas na tradución e interpretación, no ensino e no tratamento de linguas.



Universidade de Vigo



Streaming: <https://paratraduccion.com/techling2021/es/>



**16 DE DECEMBRO DE 13:00 A 14:30.** Conferencia. *Investigar con corpus de literatura traducida: la experiencia del grupo COVALT*, Josep Marco Borillo, Universitat Jaume I

Presenta e organiza: **Marta García González**

**CONFERENCIAS**  
 Departamento de Tradución e Lingüística  
 Decembro, 2021

**9 de decembro, 11.00-12.30 h**  
*Tradución audiovisual y accesibilidad: investigación y enseñanza en contextos profesionales y universitarios*  
 Juan Pedro Rica Peromingo  
 Universidad Complutense de Madrid  
 Presenta e modera: Liliana Valado Fernández

**16 de decembro, 13.00 - 14.30 h**  
*Investigar con corpus de literatura traducida: la experiencia del grupo COVALT*  
 Josep Marco Borillo  
 Universitat Jaume I  
 Presenta e modera: Marta García González

Facultade de Filoloxía e Tradución  
 Campus de Vigo  
 Presencial: salón de actos

Streaming:  
 Canle directo 2  
 UVigo TV  
<https://tv.uvigo.es/live/5b609fcd8f42086f216258ac>

Universidade de Vigo

Facultade de Filoloxía e Tradución

**Presencial: Salón de actos da Facultade de Filoloxía e Tradución**

**Streaming no canle directo 2:**

<https://tv.uvigo.es/live/5b609fcd8f42086f216258ac>

